

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

19. Oktober 2001

Nr. 7u/2-2514-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Frau	<b>Neubauer, Richard</b>
Geburtsjahr und -ort:	<b>1893 in Liegnitz</b>
Staatsangehörigkeit:	<b>deutsch</b>
Volkszugehörigkeit:	<b>deutsch</b>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<b>Rheun, Bezirk Liegnitz, Schlesien</b>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<b>Tischler</b>
wann inhaftiert:	<b>17. April 1945</b>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<b>am 26. April 1945 durch das Militärgericht der 6. Armee</b>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<b>Nach 58.6 (Absatz nicht angegeben) und 58-9 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen in Besserungs-und Arbeitslagern</b>
Datum der Haftentlassung:	<b>keine Angaben</b>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Neubauer, Richard, rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung  
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

«19» октября 2001 г.

№ 7у/2-2514-01  
103160, Москва, К-160

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

Гражданин: Нойбауер Рихерд

Год и место рождения: 1893 г., г. Лигниц

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: с. Ройн Лигницкого района, Силезия.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: столяр.

Дата ареста: 17 апреля 1945 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 26 апреля 1945 г., военным трибуналом 6 армии.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-6 (часть не указана) и 58-9 УК РСФСР, осужден к лишению свободы в ИТЛ сроком на 25 лет.

Дата освобождения: нет сведений.

На основании п. "а" ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Нойбауер Рихерд реабилитирован.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации  
жертв политических репрессий



*С.В. Уразовский*

С.В. Уразовский